

To the Mendelssohn Glee Club and its conductor Louis Koemmenich

In Old Japan

Ballade

of a Toyokuni Colour-print

For Male Voices and Tenor Solo

W. E. HENLEY

CECIL FORSYTH

Allegro

TENOR I *loud and strongly rhythmical*

TENOR II

BASS I *(nasal)*

BASS II *(nasal)*, pyah,

PIANO Allegro (♩ = 116)

The musical score consists of five staves. The top three staves are vocal parts: Tenor I, Tenor II, and Bass I. The bottom two staves are for Bass II and Piano. The piano staff has a tempo marking of ♩ = 116 and dynamic markings f and >. The vocal parts have lyrics written below them. The first section starts with Tenor I and Tenor II singing 'Was I a Sa - mu - rai renowned,' followed by Bass I and Bass II singing 'Pyah,'. The piano accompaniment provides rhythmic support with eighth-note patterns.

Two sworded, fierce, im - mense of bow?

The musical score continues with the vocal parts and piano accompaniment. The vocal parts sing 'Two sworded, fierce, im - mense of bow?' followed by 'Pyah,'. The piano part provides harmonic support with sustained notes and eighth-note patterns.

Copyright, 1918, by J. Fischer & Bro.

British Copyright Secured

J.F. & B. 4523-4

2

A his-tri-on an - gu-lar and pro-found? A priest?

pyah

a por-ter? Child, al-though I have for-got-ten clean, I

Pyah

know That in the shade of Fu-ji-san, What time the cher-ry-orchards

f^{mp}

Pyah

f^{mp}

blow, I loved you once in old Ja - pan.

Meno mosso

BASS I

pneat and precise

As here you loi - ter, flow - ing-gowned And

p

simile

huge-ly sashed, with pins a-row Your quaint head as with flame-lets crowned, De-

4

*mp*When
mp

mure, in - vit - ing ev - en so,

mp

When

*mp**dolce*mer-ry maids in My-a-ko To feel the sweet o' the year be-gan, And
*dolce**mp dolce*And
dolce

mer-ry maids in My-a-ko To feel the sweet o' the year be-gan,

*poco rit.**a tempo*
mf.green gar - dens to o - ver flow, I loved you
poco rit. *a tempo*
mf.*poco rit.**a tempo*
mf.green gar - dens to o - ver flow, I loved you
poco rit. *a tempo*
mf.*dolce poco rit.**a tempo*
mf.

once in old Ja - pan.

you once in old Ja - pan.

once in old Ja - pan.

mf

TENOR SOLO *Poco meno mosso dreamily*

Clear shine the hills, the rice-fields round Two

poco rit.

p

cranes are circ - ling; sleep - y and slow, A blue can - al the

simile

lake's blue bound Breaks at the bam - boo bridge; and lo!

rit.

rit.

mp rit. *pp piu rit.*
Ah! *Ah!* *a tempo*
mp rit. *pp piu rit.* *p cresc. poco a poco*
Ah! *Ah!* Touched with the sun-down's spir-it and glow, I
mp rit. *pp piu rit.* *p cresc. poco a poco*
sospirando Touched with the sun - glow, I
mp rit. *pp piu rit.* *p cresc. poco a poco*

stringendo *mp cresc.*
cresc. poco a poco A - gainst the plum-tree's
see you turn, with flirt - ing fan
see you turn - ing A - gainst the plum-tree's

stringendo

a tempo
bloom - y snow I loved you once in
I loved you once, I loved in
bloom - y snow I loved you,
I loved you once in
mf a tempo

TENOR SOLO

poco dim. e rit. p

I loved you once in old Ja - pan.

old Ja - pan.

Dear, 'twas a
pp

I loved you.

Dear, 'twas a

old Ja - pan.

*For practice only**poco dim. e rit.**pp**pp*

doz - en lives a - go, But that I was a

*poco**pp**p*

doz - en lives a - go, But that I was a

*poco**pp**p**pp**p*

luck - y man The To - yo - ku - ni here will
 luck - y man The To - yo - ku - ni here will
 {
 }
 {

TENOR SOLO

allargando
f(ad lib.)

I loved you once in old Ja - pan.
 show I loved you once in old Ja - pan.
 show I loved you once in old Ja - pan.
 it was in old Ja - pan.

allargando

mp